PARLAMENTUL EUROPEAN

2004 *2009*

Comisia pentru libertăţi civile, justiţie şi afaceri interne

2008/0122(COD)

22.10.2008

***I
PROIECT DE RAPORT

referitor la propunerea de decizie a Parlamentului European şi a Consiliului de modificare a Deciziei nr. 2001/470/CE a Consiliului de creare a unei Reţele Judiciare Europene în materie civilă şi comercială
(COM(2008)0380 – C6-0248/2008 – 2008/0122(COD))

Comisia pentru libertăţi civile, justiţie şi afaceri interne

Raportoare pentru aviz: Ona Juknevičienė

PR_COD_1am

Legenda simbolurilor utilizate

*	Procedura de consultare *majoritatea voturilor exprimate*
**I	Procedura de cooperare (prima lectură) *majoritatea voturilor exprimate*
**II	Procedura de cooperare (a doua lectură) *majoritatea voturilor exprimate pentru a aproba poziţia comună* *majoritatea membrilor care compun Parlamentul pentru a respinge sau a modifica poziţia comună*
***	Aviz conform *majoritatea membrilor care compun Parlamentul, cu excepţia cazurilor prevăzute la articolele 105, 107, 161 şi 300 din Tratatul CE şi la articolul 7 din Tratatul UE*
***I	Procedura de codecizie (prima lectură) *majoritatea voturilor exprimate*
***II	Procedura de codecizie (a doua lectură) *majoritatea voturilor exprimate pentru a aproba poziţia comună* *majoritatea membrilor care compun Parlamentul pentru a respinge sau a modifica poziţia comună*
***III	Procedura de codecizie (a treia lectură) *majoritatea voturilor exprimate pentru a aproba proiectul comun*

(Procedura indicată se bazează pe temeiul juridic propus de Comisie.)

Amendamente la un text legislativ

În amendamentele Parlamentului, textul modificat este evidenţiat prin caractere ***cursive aldine***. În cazul actelor de modificare, fragmentele preluate ca atare dintr-o dispoziţie existentă pe care Parlamentul doreşte să o modifice, dar pe care Comisia nu a modificat-o, sunt evidenţiate cu caractere **aldine**. Eventualele eliminări ale unor astfel de fragmente sunt semnalate prin simbolul următor: [...]. Evidenţierea cu caractere *cursive simple* este o indicaţie pentru serviciile tehnice în cauză, referitoare la elemente ale textului legislativ propuse pentru a fi corectate în vederea elaborării textului final (de exemplu elemente evident greşite sau omise într-o anumită versiune lingvistică). Propunerile de corectură sunt supuse acordului serviciilor în cauză.

CUPRINS

Pagina

PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN.....**Error! Bookmark not defined.**

PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN

referitor la propunerea de decizie a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Deciziei nr. 2001/470/CE a Consiliului de creare a unei Rețele Judiciare Europene în materie civilă și comercială
(COM(2008)0380 – C6-0248/2008 – 2008/0122(COD))

(Procedura de codecizie: prima lectură)

Parlamentul European,

– având în vedere propunerea Comisiei prezentată Parlamentului European și Consiliului (COM(2008)0380),

– având în vedere articolul 251 alineatul (2), articolul 61 litera (c) și articolul 67 alineatul (5) a doua liniuță din Tratatul CE, în temeiul cărora propunerea a fost prezentată de către Comisie (C6-0248/2008),

– având în vedere articolul 51 din Regulamentul său de procedură,

– având în vedere raportul Comisiei pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne și avizul Comisiei pentru afaceri juridice (A6-0000/2008),

1. aprobă propunerea Comisiei astfel cum a fost modificată;

2. solicită Comisiei să îl sesizeze din nou în cazul în care intenționează să modifice în mod substanțial această propunere sau să o înlocuiască cu un alt text;

3. încredințează Președintelui sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei poziția Parlamentului.

Amendamentul 1

Propunere de decizie – act de modificare
Considerentul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(5) În primul rând, este esențial să se realizeze o mai bună organizare a funcționării rețelei în statele membre în jurul unui punct de contact ***național*** și, astfel, să se consolideze rolul ***acestuia*** atât în cadrul rețelei, cât și cu privire la judecători***, practicienii dreptului și societatea civilă***.	(5) În primul rând, este esențial să se realizeze o mai bună organizare a funcționării rețelei în statele membre în jurul unui punct ***sau al unor puncte*** de contact ***naționale*** și, astfel, să se consolideze rolul ***acestora*** atât în cadrul rețelei, cât și cu privire la judecători ***și la anumite ordine profesionale juridice***.

Or. en

Amendamentul 2

Propunere de decizie – act de modificare
Considerentul 9

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(9) Pentru a atinge obiectivele Deciziei 2001/470/CE în materie de îmbunătățire a cooperării judiciare în cadrul Uniunii și de acces a cetățenilor la justiție, ***profesiile*** juridice care contribuie în mod direct la aplicarea instrumentelor comunitare și internaționale de justiție civilă ***trebuie să devină*** membre de drept ale rețelei ***prin intermediul organizațiilor naționale pe care le reprezintă***.	(9) Pentru a atinge obiectivele Deciziei 2001/470/CE în materie de îmbunătățire a cooperării judiciare în cadrul Uniunii și de acces a cetățenilor la justiție, ***ordinele profesionale*** juridice ***care sunt desemnate de statele membre și*** care contribuie în mod direct la aplicarea instrumentelor comunitare și internaționale de justiție civilă ***pot deveni*** membre de drept ale rețelei.

Or. en

Amendamentul 3

Propunere de decizie – act de modificare
Considerentul 10

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(10) Pentru a ***dezvolta*** mai mult ***misiunile rețelei în materie de acces la justiție este de asemenea necesar ca*** punctele de contact din statele membre ***să devină treptat accesibile publicului prin mijloace moderne de comunicare.***	(10) Pentru a ***facilita și*** mai mult ***accesul la justiție,*** punctele de contact din statele membre ***trebuie încurajate să aibă un rol activ în dezvoltarea e-justiției, contribuind la conceperea și operarea viitoarelor portaluri, inclusiv a portalului e-justiție destinat cetățenilor, care este o parte integrantă din politica comunitară privind e-justiția, conceput, în special, pentru a oferi cetățenilor acces direct la justiție. Prima măsură în acest sens ar fi includerea pe site-urile internet ale ministerelor naționale ale justiției a unei legături către site-ul Rețelei Judiciare Europene.***

Or. en

Amendamentul 4

Propunere de decizie – act de modificare
Articolul 1 – punctul 1 – litera a – punctul ii
Decizia 2001/470/CE
Articolul 2 – alineatul 1 – litera e

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
„(e) ordine profesionale care reprezintă la nivel național în statele membre ***avocații, notarii, executorii judecătorești și alți*** funcționari din domeniul dreptului care contribuie în mod direct la aplicarea actelor comunitare și a instrumentelor internaționale privind cooperarea judiciară în materie civilă și comercială.”	„(e) ordine profesionale care reprezintă la nivel național în statele membre funcționari din domeniul dreptului care contribuie în mod direct la aplicarea actelor comunitare și a instrumentelor internaționale privind cooperarea judiciară în materie civilă și comercială.”

Or. en

Amendamentul 5

Propunere de decizie – act de modificare
Articolul 1 – punctul 1 – litera b – punctul i
Decizia 2001/470/CE
Articolul 2 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
„În cazul în care un stat membru desemnează mai multe puncte de contact, acesta trebuie să ***stabilească un punct de contact principal, din cadrul lor și să*** asigure ***funcționarea unor*** mecanisme adecvate de coordonare ***între acestea. Persoana numită ca punct de contact unic sau punct de contact principal al unui stat membru exercită exclusiv funcțiile punctului de contact prevăzute în prezenta decizie, excluzând orice altă funcție, în special pe cele menționate în decizie la alineatul (1) literele (b), (c), (d) și (e)***.”	„În cazul în care un stat membru desemnează mai multe puncte de contact, acesta trebuie să ***se*** asigure ***că numirea și responsabilitățile specifice ale fiecărui punct de contact sunt comunicate Comisiei și că între punctele de contact sunt aplicate*** mecanisme adecvate de coordonare.”

Or. en

Amendamentul 6

Propunere de decizie – act de modificare
Articolul 1 – punctul 1 – litera b – punctul ii
Decizia 2001/470/CE
Articolul 2 – alineatul 2 – paragraful 2a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
„În cazul în care punctul de contact numit în temeiul alineatului (*2*) nu este un judecător, statul membru vizat ***numește un judecător care să-l asiste pe acesta în activitățile sale de legătură cu autoritățile judiciare locale***. Acest judecător este membru cu drepturi depline al rețelei.”	„În cazul în care punctul de contact numit în temeiul alineatului (*1*) nu este un judecător, statul membru vizat ***asigură o legătură reală cu autoritățile judiciare naționale și poate desemna un judecător care să îndeplinească această funcție***. Acest judecător este membru cu drepturi depline al rețelei.”

Or. en

Amendamentul 7

Propunere de decizie – act de modificare
Articolul 1 – punctul 1 – litera b – punctul iia (nou)
Decizia 2001/470/CE
Articolul 2 – alineatul 2a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(iia) Se introduce următorul alineat (2a):
	„(2a) Statele membre asigură faptul că punctele de contact au la dispoziție mijloace suficiente și adecvate în ceea ce privește personalul, resursele și mijloacele moderne de comunicare, pentru ca acestea să-și poată desfășura activitatea într mod eficient, în conformitate cu obiectivele și sarcinile prevăzute în prezenta decizie.”

Or. en

Amendamentul 8

Propunere de decizie – act de modificare
Articolul 1 – punctul 1 – litera c
Decizia 2001/470/CE
Articolul 2 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
„(3) Statele membre identifică autoritățile menționate la alineatul (1) literele (b)**,** (c) ***și (e)***. În *ceea ce privește alineatul* (1) litera (e), în cazul în care într-un stat membru există mai multe ordine profesionale care reprezintă pe plan național o profesie juridică, acestui stat membru îi revine responsabilitatea de a asigura reprezentarea adecvată a acelei profesii în cadrul rețelei.”	„(3) Statele membre identifică autoritățile menționate la alineatul (1) literele (b) ***și*** (c). ***Statele membre stabilesc profesiile juridice cele mai adecvate*** în *sensul alineatului* (1) litera (e) ***și***, în cazul în care într-un stat membru există mai multe ordine profesionale care reprezintă pe plan național o profesie juridică, acestui stat membru îi revine responsabilitatea de a asigura reprezentarea adecvată a acelei profesii în cadrul rețelei.”

Or. en

Justificarea

În conformitate cu o adăugare la alineatul (4).

Amendamentul 9

Propunere de decizie – act de modificare
Articolul 1 – punctul 1 – litera ca (nouă)
Decizia 2001/470/CE
Articolul 2 – alineatul 4a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ca) Se introduce următorul alineat (4a):
	„(4a) Statele membre stabilesc ordinele profesionale menționate la alineatul (1) litera (e). În acest scop, acestea obțin acordul ordinelor profesionale vizate.”

Or. en

Amendamentul 10

Propunere de decizie – act de modificare
Articolul 1 – punctul 1 – litera da (nouă)
Decizia 2001/470/CE
Articolul 2 – alineatul 5 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(da) La alineatul (5), litera (c) se înlocuiește cu textul următor:
	„(c) acolo unde este cazul, funcțiile lor specifice în cadrul rețelei, *inclusiv, în cazul în care există mai multe puncte de contact, responsabilitățile specifice ale acestora.”*

Or. en

Amendamentul 11

Propunere de decizie – act de modificare
Articolul 1 – punctul 2 – litera ba (nouă)
Decizia 2001/470/CE
Articolul 3 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ba) La alineatul (2) litera (c) se adaugă următorul text:
	„Principala sursă de informare o reprezintă site-ul internet al rețelei, care conține informații actualizate în toate limbile oficiale ale UE. Ministerele naționale ale justiției trebuie să introducă pe site-urile lor internet o legătură ușor accesibilă către site-ul Rețelei Judiciare Europene.”

Or. en

Amendamentul 12

Propunere de decizie – act de modificare
Articolul 1 – punctul 3 – litera a
Decizia 2001/470/CE
Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
„Punctele de contact sunt, de asemenea, la dispoziția autorităților judiciare locale din statul membru din care fac parte ***și a autorităților menționate la articolul 2, alineatul (1), litera (e)***, în aceleași scopuri, în conformitate cu normele stabilite de către fiecare stat membru.”	„Punctele de contact sunt, de asemenea, la dispoziția autorităților judiciare locale în statul membru din care fac parte, în aceleași scopuri, în conformitate cu normele care urmează să fie stabilite de fiecare stat membru.”

Or. en

Justificarea

Numai autoritățile judiciare pot formula cereri de informare privind cauzele individuale. Celelalte autorități nu pot formula decât cereri de informare generală, în caz contrar apare riscul de a supraîncărca activitatea punctelor de contact și de a o subvenționa pe cea a membrilor ordinelor profesionale juridice.

Amendamentul 13

Propunere de decizie – act de modificare
Articolul 1 – punctul 3 – litera aa (nouă)
Decizia 2001/470/CE
Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 2a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(aa) La alineatul (1) se adaugă următorul paragraf:
	„Punctele de contact se află la dispoziția ordinelor profesionale menționate la articolul 2 alineatul (1) litera (e), în conformitate cu normele care urmează a fi stabilite de fiecare stat membru, pentru a le oferi acestora toate informațiile generale referitoare la instrumentele comunitare sau internaționale de cooperare judiciară în materie civilă și

comercială, cu excepția cererilor de informare privind cauzele individuale."

Or. en

Justificarea

Numai autoritățile judiciare pot formula cereri de informare privind cauzele individuale. Celelalte autorități nu pot formula decât cereri de informare generală, în caz contrar apare riscul de a supraîncărca activitatea punctelor de contact și de a o subvenționa pe cea a membrilor ordinelor profesionale juridice.

Amendamentul 14

Propunere de decizie – act de modificare
Articolul 1 – punctul 3 – litera b – punctul -i (nou)
Decizia 2001/470/CE
Articolul 5 – alineatul 2 – litera -a (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(-i) se inserează următoarea literă (-a):
	„(-a) asigură faptul că autoritățile judiciare locale primesc informații generale suficiente și constante referitoare la instrumentele comunitare și internaționale de cooperare judiciară în materie civilă și comercială;"

Or. en

Amendamentul 15

Propunere de decizie – act de modificare
Articolul 1 – punctul 3 – litera b - punctul i
Decizia 2001/470/CE
Articolul 5 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
„(a) furnizează celorlalte puncte de contact, autorităților menționate la articolul 2 alineatul (1) literele (b), (c)***,*** (d) ***și (e)*** și autorităților judiciare locale din statul	„(a) furnizează celorlalte puncte de contact, autorităților menționate la articolul 2 alineatul (1) literele (b), (c) ***și*** (d) și autorităților judiciare locale din statul

membru din care fac parte, toate informațiile necesare pentru buna cooperare judiciară dintre statele membre în conformitate cu articolul 3, pentru a le permite să elaboreze într-o manieră eficientă cereri de cooperare judiciară și să stabilească contactele directe cele mai potrivite; în special, furnizează toate informațiile în vederea facilitării aplicării legislației unui alt stat membru, care este aplicabilă litigiului sau situației, în temeiul unui act comunitar sau al unui instrument internațional. În acest scop, punctul de contact căruia i-a fost adresată o astfel de cerere poate să colaboreze cu celelalte autorități din statul membru din care face parte, menționate la articolul 2, în vederea soluționării cererii. Informațiile cuprinse în răspuns nu reprezintă o obligație nici pentru punctele de contact, nici pentru autoritățile menționate anterior sau pentru autoritatea care a formulat cererea.”

membru din care fac parte, toate informațiile necesare pentru buna cooperare judiciară dintre statele membre în conformitate cu articolul 3, pentru a le permite să elaboreze într-o manieră eficientă cereri de cooperare judiciară și să stabilească contactele directe cele mai potrivite; în special, furnizează toate informațiile în vederea facilitării aplicării legislației unui alt stat membru, care este aplicabilă litigiului sau situației, în temeiul unui act comunitar sau al unui instrument internațional. În acest scop, punctul de contact căruia i-a fost adresată o astfel de cerere poate să colaboreze cu celelalte autorități din statul membru din care face parte, menționate la articolul 2, în vederea soluționării cererii. Informațiile cuprinse în răspuns nu reprezintă o obligație nici pentru punctele de contact, nici pentru autoritățile menționate anterior sau pentru autoritatea care a formulat cererea.”

Or. en

Amendamentul 16

Propunere de decizie – act de modificare
Articolul 1 – punctul 3 – litera b – punctul ii
Decizia 2001/470/CE
Articolul 5 – alineatul 2 – litera ca

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
„(ca) informează publicul cu privire la cooperarea judiciară în materie civilă și comercială în cadrul Uniunii Europene, cu privire la instrumentele comunitare și internaționale pertinente și dreptul intern al statelor membre, în special în ceea ce privește accesul la sistemele judiciare;”	„(ca) informează publicul***, prin intermediul site-ului internet al rețelei, p care îl promovează la nivel public,*** cu privire la cooperarea judiciară în materie civilă și comercială în cadrul Uniunii Europene, cu privire la instrumentele comunitare și internaționale pertinente și dreptul intern al statelor membre, în special în ceea ce privește accesul la sistemele judiciare***, în special prin crearea unei legături pe site-urile internet ale ministerelor naționale ale justiției către***

site-ul Rețelei Judiciare Europene;”

Or. en

Amendamentul 17

Propunere de decizie – act de modificare
Articolul 1 – punctul 5
Decizia 2001/470/CE
Articolul 8 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Punctele de contact răspund tuturor cererilor care le sunt prezentate fără întârziere și în termen de *maxim **zece*** zile de la primirea lor. În cazul în care un punct de contact nu este în măsură să soluționeze o cerere în termen de ***zece*** zile de la primirea sa, acesta informează pe scurt solicitantul, indicând termenul pe care îl consideră necesar pentru a-i răspunde.	(1) Punctele de contact răspund tuturor cererilor care le sunt prezentate fără întârziere și în termen de *maximum **cincisprezece*** zile ***calendaristice*** de la primirea lor. În cazul în care un punct de contact nu este în măsură să soluționeze o cerere în termen de ***cincisprezece*** zile de la primirea sa, acesta informează pe scurt solicitantul, indicând termenul pe care îl consideră necesar pentru a-i răspunde***, dar fără să depășească treizeci de zile calendaristice***.

Or. en

Amendamentul 18

Propunere de decizie – act de modificare
Articolul 1 – punctul 5
Decizia 2001/470/CE
Articolul 8 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Comisia ține o evidență electronică securizată și cu acces limitat a cererilor de cooperare judiciară și a răspunsurilor menționate la articolul 5 alineatul (2) literele (a), (b)***,*** (c)***, (c) bis și la articolul 13 bis***. Punctele de contact au însărcinarea de a furniza în mod regulat Comisiei	(3) Comisia ține o evidență electronică securizată și cu acces limitat a cererilor de cooperare judiciară și a răspunsurilor menționate la articolul 5 alineatul (2) literele (a), (b) ***și*** (c). Punctele de contact au însărcinarea de a furniza în mod regulat Comisiei informațiile necesare pentru

informațiile necesare pentru crearea și funcționarea acestui sistem.”	crearea și funcționarea acestui sistem.”

Or. en

Amendamentul 19

Propunere de decizie – act de modificare
Articolul 1 – punctul 7
Decizia 2001/470/CE
Articolul 11a – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Statele în curs de aderare și țările candidate pot fi convocate să participe la aceste întruniri cu titlul de observatori. Statele care sunt părți terțe la ***Convenția privind competența judiciară, recunoașterea și executarea hotărârilor în materie civilă și comercială, semnată la Lugano la 30 octombrie 2007*** pot, de asemenea, să asiste cu titlu de observatori la anumite întruniri ale rețelei.	(2) Statele în curs de aderare și țările candidate pot fi convocate să participe la aceste întruniri cu titlul de observatori. Statele care sunt părți terțe la ***instrumentele internaționale de cooperare judiciară în materie civilă și comercială adoptate de Comunitatea Europeană*** pot, de asemenea, să asiste cu titlu de observatori la anumite întruniri ale rețelei.”

Or. en

Amendamentul 20

Propunere de decizie – act de modificare
Articolul 1 – punctul 8
Decizia 2001/470/CE
Articolul 12a – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Rețeaua întreține relații cu celelalte rețele europene ***care au aceleași obiective, în special cu*** Rețeaua Judiciară Europeană în materie penală ***și*** rețeaua europeană de formare a judecătorilor.	(1) Rețeaua întreține relații cu celelalte rețele ***și instituții*** europene***, precum Curtea de Justiție Europeană,*** Rețeaua Judiciară Europeană în materie penală***,*** rețeaua europeană de formare a judecătorilor ***și alte entități, cu aceleași obiective***.”

Or. en

Amendamentul 21

Propunere de decizie – act de modificare
Articolul 1 – punctul 8
Decizia 2001/470/CE
Articolul 12a – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Rețeaua întreține relații cu rețeaua Centrelor europene ale consumatorilor (ECC-Net). În special, punctele de contact ale Rețelei Judiciare Europene în materie civilă și comercială se află la dispoziția ***punctelor de contact ale*** rețelei ECC.Net în vederea furnizării tuturor informațiilor ***necesare*** pentru facilitarea accesului consumatorilor la justiție.	(2) Rețeaua întreține relații cu rețeaua Centrelor europene ale consumatorilor (ECC-Net). În special, punctele de contact ale Rețelei Judiciare Europene în materie civilă și comercială se află la dispoziția ***membrilor*** rețelei ECC.Net în vederea furnizării tuturor informațiilor ***generale referitoare la punerea în aplicare a instrumentelor comunitare și internaționale*** pentru facilitarea accesului consumatorilor la justiție.

Or. en

Amendamentul 22

Propunere de decizie – act de modificare
Articolul 1 – punctul 11
Decizia 2001/470/CE
Articolul 13a – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Informarea publicului prin intermediul punctelor de contact	Informarea ***generală a*** publicului prin intermediul punctelor de contact

Or. en

Amendamentul 23

Propunere de decizie – act de modificare
Articolul 1 – punctul 11
Decizia 2001/470/CE
Articolul 13a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Punctele de contact ale rețelei sunt puse în mod treptat la dispoziția publicului prin mijloacele tehnologice cele mai adecvate cu scopul de a-l informa cu privire la conținutul și aplicarea instrumentelor comunitare sau internaționale referitoare la cooperarea judiciară în materie civilă și comercială ***și, dacă este necesar, de a-l îndruma către autoritățile*** însărcinate cu aplicarea concretă a ***acestora***, în special *cele* menționate la articolul 6.”	***Accesarea de către public a informațiilor disponibile pe site-ul internet al Rețelei Judiciare Europene este facilitată în special prin crearea unei legături către site-urile internet ale ministerelor naționale ale justiției. Informațiile oferite de aceste site-uri trebuie actualizate periodic în toate limbile oficiale ale UE pentru a informa publicul*** cu privire la conținutul și aplicarea instrumentelor comunitare sau internaționale referitoare la cooperarea judiciară în materie civilă și comercială***. Site-ul internet trebuie, de asemenea, să conțină legături către site-urile autorităților*** însărcinate cu aplicarea concretă a ***instrumentelor***, în speciale *a celor* menționate la articolul 6.”

Or. en